



# NIKKEI

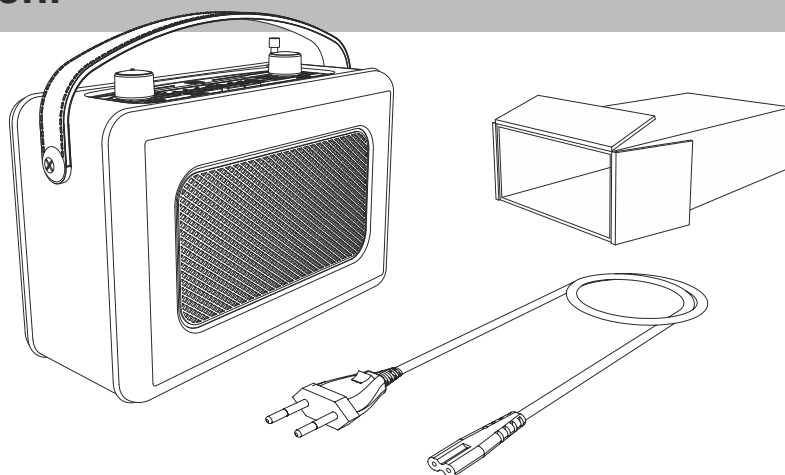
NPR200 Portable radio



1

## Kontrola obsahu balení

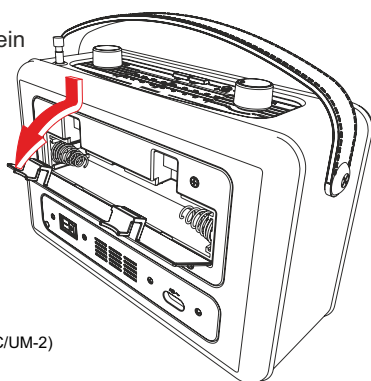
Controleer de inhoud  
Kontrollieren Sie den Inhalt  
Vérifiez le contenu  
Revise el contenido  
Kontroller indholdet  
Check the contents



2

## Vložení/výměna baterií

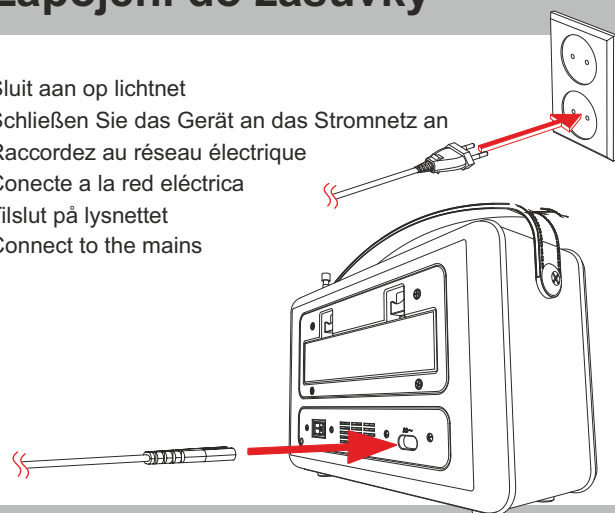
Plaats de batterijen  
Legen Sie die Batterien ein  
Placez les piles  
Coloque las pilas  
Sæt batteriet i  
Insert the batteries



3

## Zapojení do zásuvky

Sluit aan op lichtnet  
Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an  
Raccordez au réseau électrique  
Conecte a la red eléctrica  
Tilslut på lysnettet  
Connect to the mains

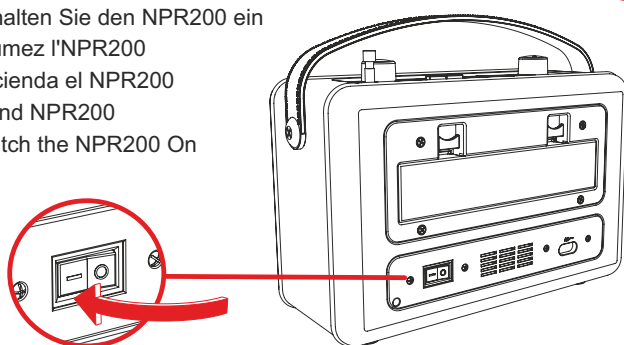


NEBO

4

## Zapnutí zařízení

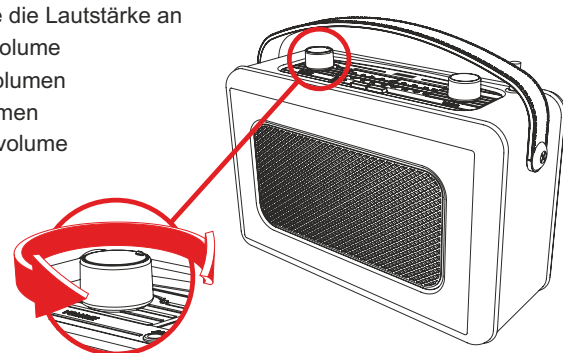
Zet de NPR200 aan  
Schalten Sie den NPR200 ein  
Allumez l'NPR200  
Encienda el NPR200  
Tænd NPR200  
Switch the NPR200 On



5

## Nastavení hlasitosti

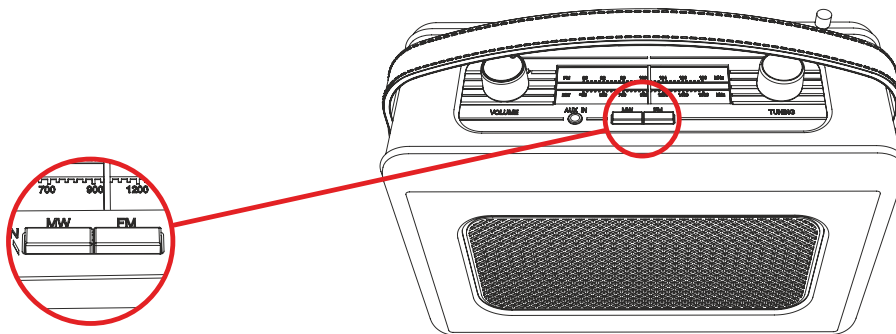
Pas volume aan  
Passen Sie die Lautstärke an  
Réglez le volume  
Ajuste el volumen  
Indstil volumen  
Adjust the volume



# 6

## Zvolení frekvenčního pásma FM/MW

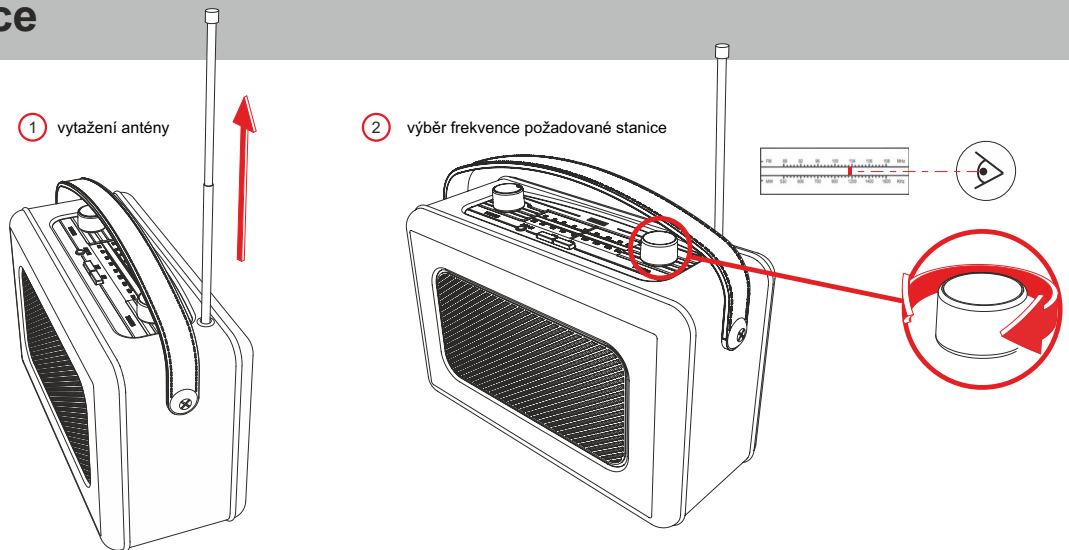
Kies FM/MW  
Wählen Sie FM/MW  
Sélectionnez FM/MW  
Elija FM/MW  
Vælg FM/MW  
Select FM/MW



# 7

## Výběr frekvence

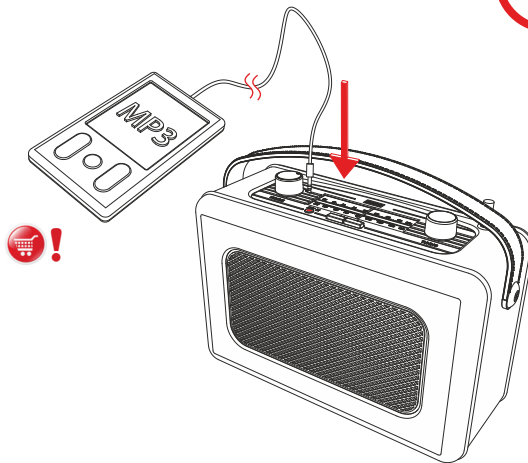
Kies frequentie  
Wählen Sie die Frequenz  
Sélectionnez la fréquence  
Elija la emisora  
Vælg frekvens  
Select frequency



# 8

## AUX IN konektor pro připojení externích zařízení

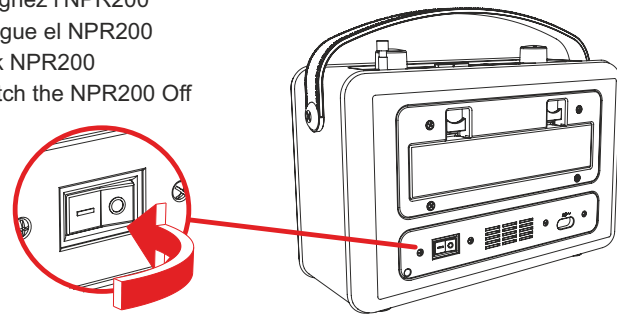
AUX in  
AUX in  
AUX in  
AUX in  
AUX in



# 9

## Vypnutí zařízení

Zet de NPR200 uit  
Schalten Sie den NPR200 aus  
Eteignez l'NPR200  
Apague el NPR200  
Sluk NPR200  
Switch the NPR200 Off



Specifikace	Specificaties	Technische Daten	Spécifications	Especificaciones	Specifikationer	Specification
<p>Analogový tuner: - FM (88-108MHz) - MW (530-1600KHz) Stereo signál Všeobecné informace: - Pracuje i na baterie (6x R14 velikost C/UM-2) nejsou součástí balení) - Napájení z elektrické zásuvky -AUX IN konektor 3.5 mm</p> <p>230V / 50Hz Příkon: 10 Watt</p>	<p>Analoge tuner: - FM (88-108MHz) - MW (530-1600KHz) Stereo ontvangst Algemeen: - Werkt op batterijen (6 R14/SIZE C/UM-2, niet meegeleverd) en op netroom (AC/DC operation) -AUX IN aansluiting</p> <p>230V / 50Hz Opgenomen vermogen: 10 Watt</p>	<p>Analog-Tuner: - FM (88-108MHz) - MW (530-1600KHz) Stereo-Empfang Allgemeines: - Funktioniert mit Batterien (6 R14/SIZE C/UM-2, nicht mitgeliefert) und Netzspannung (AC/DC-Betrieb) -AUX-IN-Anschluss</p> <p>230V/50 Hz Leistungsaufnahme: 10 Watt</p>	<p>Tuner analogique : - FM (88-108MHz) - MW (530-1600KHz) Réception stéréo Généralités : - Fonctionne sur piles (6 R14/SIZE C/UM-2, non incluses) et sur secteur (CA/CC) -AUX IN</p> <p>230 V / 50 Hz Puissance absorbée: 10 Watts</p>	<p>Sintonizador analógico: - FM (88-108MHz) - MW (530-1600KHz) Recepción estéreo General: - Funciona con pilas (6 R14/SIZE C/UM-2, no incluidas) o con corriente eléctrica (operación CA/CC) -Conexión con la red eléctrica:</p> <p>230 V/50 Hz Consumo de potencia: 10 W</p>	<p>Analog tuner: - FM (88-108MHz) - MW (530-1600KHz) Stereo modtagelse Generelt: - Kører på batterier (6 R14/SIZE C/UM-2, følger ikke med) og på lysnettet (AC/DC funktion) -AUX IN tilslutning</p> <p>230V/ 50Hz Effektforbrug: 10 W</p>	<p>Analogue tuner: - FM (88-108MHz) - MW (530-1600KHz) Stereo reception General: - Works on batteries (6 R14/SIZE C/UM-2, not included) and on mains current (AC/DC operation) -AUX IN connection</p> <p>230V/50Hz Absorbed power: 10 Watt</p>